

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.02.2013

aruandeaasta lõpp: 31.01.2014

ärinimi: Kaarina Embro OÜ

registrikood: 11063890

tänava/talu nimi, Saku

maja ja korteri number: 13a

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 11314

telefon: +372 6514357

faks: +372 6514358

e-posti aadress: Ilkka.Artimo@kaarinateam.fi, Mari-Liisloppe@kaarinaembro.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 5 Materiaalne põhivara	11
Lisa 6 Immateriaalne põhivara	12
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 8 Tingimuslikud kohustused ja varad	13
Lisa 9 Osakapital	13
Lisa 10 Müügitulu	13
Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud	14
Lisa 12 Tööjõukulud	14
Lisa 13 Muud ärikulud	14
Lisa 14 Seotud osapooled	14

Tegevusaruanne

Kaarina Embro OÜ alustas tegevust 2004. aastal. Kaarina Embro OÜ on Kaarina Team OY tütarettevõtte 100% ulatuses.

2013. aastal oli müügitulu 365 534 eurot. Toodangu maht vähenes 2013. aastal 13,4%. Müügitulust moodustas 11% müük Eestisse ja 89% moodustas eksport.

2013 aasta lõpuks oli firmas 6 põhikohaga ja 1 osalise töötajaga töötajat. Majandusaasta aruande koostamisperioodil olulisi sündmusi, mis ei kajastu raamatupidamise aastaaruandes, ei toimunud.

2014. aastal on firmal plaanis jätkata põhitegevusega. Tagada koostööpartnerite kiire ja kvaliteetne teenindamine. Suurendada müüki Eestisse ja teistesse EU maadesse.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.01.2014	31.01.2013	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	162 185	230 623	2
Nõuded ja ettemaksed	36 438	27 123	3
Varud	25 828	29 438	
Kokku käibevara	224 451	287 184	
Põhivara			
Nõuded ja ettemaksed	2 900	0	
Materiaalne põhivara	67 982	82 528	5
Immateriaalne põhivara	5 413	0	6
Kokku põhivara	76 295	82 528	
Kokku varad	300 746	369 712	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	20 939	19 114	7
Kokku lühiajalised kohustused	20 939	19 114	
Kokku kohustused	20 939	19 114	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556	9
Kohustuslik reservkapital	256	256	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	167 786	181 964	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	109 209	165 822	
Kokku omakapital	279 807	350 598	
Kokku kohustused ja omakapital	300 746	369 712	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	01.02.2013 - 31.01.2014	01.02.2012 - 31.01.2013	Lisa nr
Müügitulu	365 534	422 234	10
Muud äritulud	84	282	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-47 448	-47 422	
Mitmesugused tegevuskulud	-37 832	-61 301	11
Tööjõukulud	-103 917	-98 652	12
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-19 233	-17 471	
Muud ärikulud	-137	-134	13
Kokku ärikasum (-kahjum)	157 051	197 536	
Muud finantstulud ja -kulud	6	185	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	157 057	197 721	
Tulumaks	-47 848	-31 899	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	109 209	165 822	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	01.02.2013 - 31.01.2014	01.02.2012 - 31.01.2013	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	157 051	197 536	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	19 233	17 471	
Kokku korrigeerimised	19 233	17 471	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-12 215	4 820	
Varude muutus	3 610	-867	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	1 825	3 065	
Kokku rahavood äritegevusest	169 504	222 025	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-10 100	-25 965	
Laekunud intressid	6	185	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-10 094	-25 780	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Makstud dividendid	-180 000	-120 000	
Makstud ettevõtte tulumaks	-47 848	-31 899	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-227 848	-151 899	
Kokku rahavood	-68 438	44 346	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	230 623	186 277	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-68 438	44 346	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	162 185	230 623	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.01.2012	2 556	256	301 964	304 776
Aruandeaasta kasum (kahjum)			165 822	165 822
Makstud dividendid			-120 000	-120 000
31.01.2013	2 556	256	347 786	350 598
Aruandeaasta kasum (kahjum)			109 209	109 209
Makstud dividendid			-180 000	-180 000
31.01.2014	2 556	256	276 995	279 807

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Kaarina Embro 2013. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

OÜ Kaarina Embro kasumiaruanne on koostatud EV Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr.1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas arvelduskontodel, nõudmiseni hoiuseid.

Rahavoogude aruande koostamisel rühmitatakse laekumised ja väljamaksed nende eesmärgi järgi äritegevuse, investeerimistegevuse ja finantseerimistegevuse rahavoogudeks.

Äritegevuse rahavoogude kajastamisel kasutatakse kaudset meetodit, mille puhul kasumit korrigeeritakse mitterahaliste majandustehingute mõjuga, äritegevusega seotud varade ja kohustuste saldode muutusega ning investeerimis- või finantseerimistegevusest tulenevate rahavoogudega seotud tulude ja kuludega.

Investeeringust ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, ning muud lühiajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglasest väärtusest.

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse Fifo meetodit. Lõpetamata- ja valmistoodangu puhul on tootmise üldkulusid varudele jagatud lähtudes ettevõtte normaalsetest tootmismahjust.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 640 eurot ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrares neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit.

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnunud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikku eluiga.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 640**Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)**

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Transpordivahendid	5
Muud masinad ja seadmed	10
Muud materiaalne põhivara	5

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Kulud

Kulud on aruandeperioodi väljaminekud, millega kaasneb varade vähenemine või kohustuste suurenemine ja mis vähendavad raamatupidamiskohustuslase omakapitali, välja arvatud omanikele teostatud väljamaksed omakapitalist.

Kulusid kajastatakse samas perioodis, kui kajastatakse nendega seotud tulusid. Kulutused mis tõenäoliselt osalevad majandusliku kasu tekitamisel järgmistel perioodidel, kajastatakse nende tekkimise hetkel varana ning kajastatakse kuluna perioodi(de)l, mil nad loovad majanduslikku kasu. Kulutused, mis osalevad majandusliku kasu tekitamisel aruande perioodil või ei osale majandusliku kasu tekitamisel, kajastatakse kuluna nende tekkimise perioodil.

Maksustamine

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt. Alates 1.01.2009 on dividendidena jaotatud kasumi maksumääraks 21/79 väljamakstavalt netosummalt.

Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustusena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse. Tulumaksu tasumise kohustus tekib dividendide väljamaksele järgneva kuu 10. kuupäeval.

Maksimaalne tulumaksukohustus, mis kaasneks jaotamata kasumi dividendidena väljamaksmisel, on esitatud aastaaruande lisades.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.01.2014	31.01.2013
Kassa	422	91
Pangakonto	161 763	230 532
Kokku raha	162 185	230 623

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.01.2014	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi	
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul
Nõuded ostjate vastu	33 369	33 369	
Ostjatelt laekumata arved	33 369	33 369	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	46	46	
Ettemaksed	5 923	3 023	2 900
Tulevaste perioodide kulud	5 923	3 023	2 900
Kokku nõuded ja ettemaksed	39 338	36 438	2 900

	31.01.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi	
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul
Nõuded ostjate vastu	20 925	20 925	
Ostjatelt laekumata arved	20 925	20 925	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	305	305	
Muud nõuded	2 923	2 923	
Viitlaekumised	2 923	2 923	
Ettemaksed	2 970	2 970	0
Tulevaste perioodide kulud	2 970	2 970	0
Kokku nõuded ja ettemaksed	27 123	27 123	

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.01.2014		31.01.2013	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks		173	66	
Üksikisiku tulumaks		818		731
Erisoodustuse tulumaks		47		30
Sotsiaalmaks		1 664		1 672
Kohustuslik kogumispension		107		89
Töötuskindlustusmaksed		147		137
Intress				1
Ettemaksukonto jääk	46		239	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	46	2 956	305	2 660

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

					Kokku
	Transpordivahendid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.01.2012					
Soetusmaksumus	10 827	143 557	154 384	831	155 215
Akumuleeritud kulum	-5 413	-74 937	-80 350	-831	-81 181
Jääkmaksumus	5 414	68 620	74 034	0	74 034
Ostud ja parendused		25 965	25 965		25 965
Muud ostud ja parendused		25 965	25 965		25 965
Amortisatsioonikulu	-1 624	-15 847	-17 471		-17 471
31.01.2013					
Soetusmaksumus	10 827	169 522	180 349	831	181 180
Akumuleeritud kulum	-7 037	-90 784	-97 821	-831	-98 652
Jääkmaksumus	3 790	78 738	82 528	0	82 528
Ostud ja parendused		4 500	4 500		4 500
Muud ostud ja parendused		4 500	4 500		4 500
Amortisatsioonikulu	-1 624	-17 422	-19 046		-19 046
31.01.2014					
Soetusmaksumus	10 827	174 022	184 849	831	185 680
Akumuleeritud kulum	-8 661	-108 206	-116 867	-831	-117 698
Jääkmaksumus	2 166	65 816	67 982	0	67 982

Lisa 6 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

		Kokku
	Muu immateriaalne põhivara	
Ostud ja parendused	5 600	5 600
Amortisatsioonikulu	-187	-187
31.01.2014		
Soetusmaksumus	5 600	5 600
Akumuleeritud kulum	-187	-187
Jääkmaksumus	5 413	5 413

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.01.2014	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	7 506	7 506		
Võlad töövõtjatele	8 795	8 795		
Maksuvõlad	2 956	2 956		
Muud võlad	1 682	1 682		
Muud viitvõlad	1 682	1 682		
Kokku võlad ja ettemaksed	20 939	20 939		

	31.01.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	5 805	5 805		
Võlad töövõtjatele	8 645	8 645		
Maksuvõlad	2 660	2 660		
Muud võlad	1 874	1 874		
Muud viitvõlad	1 874	1 874		
Saadud ettemaksed	130	130		
Muud saadud ettemaksed	130	130		
Kokku võlad ja ettemaksed	19 114	19 114		

Lisa 8 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.01.2014	31.01.2013
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	218 826	274 751
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	58 169	73 035
Kokku tingimuslikud kohustused	276 995	347 786

Maksimaalse võimaliku tulumaksukohustuse arvestamisel on lähtutud eeldusest, et jaotatavate netodividendide ja 2013. aasta kasumiaruandes kajastatava dividendide tulumaksu kulu summa ei või ületada jaotuskõlblikku kasumit seisuga 31.01.2014.

Lisa 9 Osakapital

(eurodes)

	31.01.2014	31.01.2013
Osakapital	2 556	2 556
Osade arv (tk)	1	1

Lisa 10 Müügitulu

(eurodes)

	01.02.2013 - 31.01.2014	01.02.2012 - 31.01.2013
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	40 032	37 788
Soome	325 502	384 446
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	365 534	422 234
Kokku müügitulu	365 534	422 234
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Muu tekstiilitootmine	365 534	422 234
Muu teenus		
Kokku müügitulu	365 534	422 234

Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	01.02.2013 - 31.01.2014	01.02.2012 - 31.01.2013
Üür ja rent	16 837	15 038
Energia	4 361	3 635
Elektrienergia	3 182	2 540
Kütus	1 179	1 095
Mitmesugused bürookulud	6 658	6 770
Lähetuskulud	690	0
Koolituskulud	443	516
Riiklikud ja kohalikud maksud	1 373	1 128
Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest	0	925
Muud kulud	7 470	33 289
Kokku mitmesugused tegevuskulud	37 832	61 301

Lisa 12 Tööjõukulud

(eurodes)

	01.02.2013 - 31.01.2014	01.02.2012 - 31.01.2013
Palgakulu	77 740	73 724
Sotsiaalmaksud	26 177	24 928
Kokku tööjõukulud	103 917	98 652
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	6	6

Lisa 13 Muud ärikulud

(eurodes)

	01.02.2013 - 31.01.2014	01.02.2012 - 31.01.2013
Trahvid, viivised ja hüvitised	0	1
Muud kulud	137	133
Kokku muud ärikulud	137	134

Lisa 14 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Kaarina Team OY
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Soome Vabariik

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.01.2014		31.01.2013
	Nõuded	Kohustused	Kohustused
Emaettevõtja	5 961	3 485	
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad		1 340	1 568

01.02.2013 - 31.01.2014	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	18 874	5 961
01.02.2012 - 31.01.2013	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	35 863	2 884

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	01.02.2013 - 31.01.2014	01.02.2012 - 31.01.2013
Arvestatud tasu	30 744	22 360

Tegevjuhtkonna allkirjad 2013 a. majandusaasta aruandele

OÜ Kaarina Embro juhatus on koostanud 2013. aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande.

Juhatus:

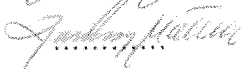
Ilkka Antero Artimo juhatusesimees

Mari-Liis Lõppe juhatuseliige

Veikko Rainer Mattila juhatuseliige

 01.09 2014

 01.09 2014

 01.09 2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.01.2014
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	167 786
Aruandeaasta kasum (kahjum)	109 209
Kokku	276 995
Jaotamine	
Dividendideks	180 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	96 995
Kokku	276 995

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.01.2014
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	167 786
Aruandeaasta kasum (kahjum)	109 209
Kokku	276 995
Jaotamine	
Dividendideks	180 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	96 995
Kokku	276 995

Kahjumi katmise otsus

(eurodes)

	31.01.2014
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	167 786
Aruandeaasta kasum (kahjum)	109 209
Kokku	276 995
Katmine	
Dividendideks	180 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	96 995
Kokku	276 995

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Mujal liigitamata tekstiilitootmine, sh kaunistusnööri-, tülli-, pitsi-, paela- ja tikanditootmine	13991	365534	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Kaarina Team Oy		Vanhalinna, Soome	2556 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6514357
Faks	+372 6514358
E-posti aadress	Ilkka.Artimo@kaarinateam.fi
E-posti aadress	Mari-Liisloppe@kaarinaembro.com
E-posti aadress	marika.kattai@vahkon.ee